# Portable Navigator Acer da série p600

Manual do Utilizador

Copyright © 2006. Acer Incorporated. Todos os Direitos Reservados.

Manual do Utilizador do Portable Navigator Acer da série p600 Edição Original: Maio 2006

Poderá haver alterações periódicas às informações contidas na presente publicação sem qualquer obrigação de notificação sobre tais revisões ou alterações. As eventuais alterações serão incorporadas nas novas edições deste manual ou de documentos e publicações suplementares. A empresa não faz quaisquer afirmações nem garantias, sejam elas expressas ou implícitas, relativamente aos conteúdos da presente, e rejeita especificamente as garantias implícitas relativamente à comercialidade e à aptidão para um fim específico.

Escreva o número de modelo, número de série, data e local de aquisição no espaço em baixo. O número de série e o número de modelo encontram-se na etiqueta afixada no computador. Toda a correspondência relativa à sua unidade deve incluir o número de série, o número de modelo e as informações relativas à aquisição.

Nenhuma parte da presente publicação pode ser reproduzida, guardada em sistemas de armazenamento de dados ou transmitida, de alguma forma ou através de qualquer meio, seja ele electrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia e por escrito da Acer Incorporated.

Portable Navigator Acer da série p600
Número de Modelo:
Número de Série:
Data de Compra:
Local de Aquisição:

Acer e o logótipo Acer são marcas comerciais registadas da Acer Incorporated. Nomes ou marcas de produtos de outras companhias são usados aqui apenas para fins de identificação e pertencem às respectivas companhias.

Microsoft, ActiveSync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT, e o logótipo Windows são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países. Os produtos Microsoft estão licenciados aos OEM (fabricantes originais do produto) pela Microsoft Licensing, Inc., uma subsidiária integral da Microsoft Corporation.

A Acer e respectivas empresas subsidiárias não fazem quaisquer afirmações nem garantias, sejam elas expressas ou implícitas, relativamente aos conteúdos da presente, e rejeitam especificamente as garantias implícitas relativamente à comercialidade e à aptidão para um fim específico. A Acer e as suas subsidiárias negam qualquer responsabilidade respeitante a quaisquer danos ou perdas resultantes da utilização deste Manual do Utilizador do Portable Navigator Acer da série p600.

### Instruções de eliminação



Não deite este dispositivo electrónico ao lixo. Para minimizar poluição e garantir uma protecção máxima do meio ambiente global, reutilize e recicle.



#### EUA

Para produtos electrónicos que possuam um monitor ou ecrã LCD/CRT:

A(s) lâmpada(s) incluída neste produto contém mercúrio e deve ser reciclada ou destruída de acordo com as leis locais, estaduais ou federais. Para obter mais informações entre em contacto com a Electronic Industries Alliance em <u>www.eiae.org</u>. Para obter informações específicas quanto à eliminação de lâmpadas, consulte <u>www.lamprecycle.org</u>.

#### Instruções importantes de segurança

Leia este manual com atenção. Guarde-o para consultas futuras.

Siga todas as advertências e instruções marcadas no produto.

Desligue este produto da tomada de parede antes de limpá-lo. Não use produtos de limpeza líquidos nem aerossóis. Para limpar, utilize um tecido humedecido com água.

Não use este produto próximo de água.

Não coloque este produto numa mesa, carrinho ou estante instável. Este produto pode cair e sofrer sérios danos.

Este produto deve ser alimentado com o tipo de alimentação eléctrica descriminado na etiqueta de marcação. Se não tiver certeza do tipo de alimentação disponível, consulte o revendedor ou a companhia de energia eléctrica local.

Não permita que nada se apoie no cabo de alimentação. Não coloque este produto onde outras pessoas possam calcar o cabo.

Ao usar uma extensão eléctrica com este produto, certifique-se de que a amperagem total dos equipamentos ligados não excede a tensão nominal da extensão. Certifiquese também de que a tensão total de todos os produtos ligados à tomada da parede não excede a tensão do fusível.

Nunca introduza objectos de nenhum tipo nas ranhuras deste produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou colocar as peças em curto-circuito, o que pode provocar um incêndio ou choque eléctrico. Nunca entorne líquidos de nenhum tipo no produto.

Não tente reparar este produto por si próprio, pois a abertura ou a remoção das tampas podem expô-lo a pontos de tensão perigosa ou outros riscos. Todos os serviços de assistência devem ser prestados por pessoal técnico qualificado.

Desligue este produto da tomada eléctrica e entregue-o a pessoal de assistência qualificado, nas seguintes condições:

Quando a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado ou descarnado.

Se algum líquido entrar no produto.

Se o produto for exposto à chuva ou água.

Se o produto não funcionar normalmente quando as instruções de utilização forem seguidas. Ajuste apenas os controlos descritos nas instruções de utilização, uma vez que o ajuste incorrecto de outros controlos pode provocar danos e exigir trabalho especializado por parte de um técnico qualificado para restaurar a condição normal do produto.

Se o produto cair ou o seu exterior tiver sido danificado.

Se o produto demonstrar uma perda de desempenho, indicando a necessidade de reparo.

O Portable Navigator Acer da série p600 utiliza uma bateria de lítio.

Substitua a bateria por uma que seja igual à recomendada nas especificações do produto. A utilização de outra bateria pode representar um risco de incêndio ou explosão.

Atenção! As baterias podem explodir se não forem manuseadas adequadamente. Não as desmonte nem as deite no fogo. Mantenha-as longe do alcance de crianças e deiteas fora de forma adequada.

Para evitar o perigo de uma descarga eléctrica inesperada, use o adaptador CA somente quando a tomada estiver devidamente ligada à terra.

Não utilize este produto enquanto faz exercícios.

## Funcionalidades principais do Portable Navigator Acer da série p600

Diga adeus às confusões com mapas de papel desactualizados. Diga adeus a expressões como "Acho que estou perdido". E diga definitivamente adeus a andar em círculos em busca "daquele lugar". Chegue ao seu destino da forma mais rápida e fácil com o seu novo Portable Navigator Acer da série p600.

#### Sistema potente

- Sistema operativo Microsoft Windows CE versão 5.0
- Processador Samsung 400 MHz
- Chipset SiRF Star III LP e solução de firmware
- Bateria de ião de lítio de 1200 mAh recarregável (opção de fabrico)

#### Cobertura GPS abrangente e precisa

- Software de navegação intuitivo e inteligente
- Antena de chip integrada para recepção optimizada de satélite

#### Design portátil

- Estrutura leve e compacta para tornar o transporte mais fácil durante a condução ou caminhadas.
- Kit de fixação para automóvel, para múltiplas utilizações no veículo
- Opção de carregamento "em movimento" através do carregador de automóvel

#### Duração da bateria

- Utilização normal: 5 horas
- Utilização do MP3: com altifalante: 2.5 horas, com auriculares: 3 horas
- Utilização do software de navegação: 3 horas

#### Características ergonómicas

- Ecrã LCD WQVGA sensível ao toque, de 4 polegadas
- Teclas de atalho para controlo, acessíveis, com iluminação de fundo
- Interface simples de utilizador, de fácil utilização, com botões de comando e ícones de grandes dimensões
- Suporte multi-idioma para a interface do utilizador
- Opções avançadas para poupança de energia

#### Programas multimédia

- MP3 para o seu entretenimento musical
- Photo para as suas imagens digitais favoritas

#### Programa de gestão de contactos

Programa para gerir as informações de contactos no seu dispositivo

# Desempacotar o Portable Navigator Acer da série p600

Os nossos agradecimentos por ter adquirido o Portable Navigator Acer da série p600. A caixa do Portable Navigator Acer da série p600 contém todos os itens mencionados em baixo.

• Unidade do Portable Navigator Acer da série p600



• Kit de fixação para automóvel

Fixação para automóvel

Suporte para automóvel



Carregador para automóvel



Carregador eléctrico (opção de fabrico)



• Cabo mini-USB de sincronização e carregamento



Cartão SD do software de navegação(opção de fabrico)



- Documentação do utilizador
- CD do Portable Navigator Acer da série p600 (opção de fabrico)
- Guia de consulta rápida do Portable Navigator Acer da série p600 (opção de fabrico)
- Livrete de garantia do Portable Navigator Acer da série p600 (opção de fabrico)
- Guia de consulta rápida do software de navegação (opção de fabrico)
- CD do software de navegação(opção de fabrico)

NOTA: Comunique de imediato ao responsável do local de aquisição qualquer defeito no produto ou itens que estejam em falta. Guarde as caixas e os materiais de embalamento para utilização futura.

Alguns modelos poderão incluir acessórios opcionais que não apareçam nas figuras anteriores. Para informações mais detalhadas, consulte o seu revendedor.

# Comecemos pelo princípio

Este capítulo descreve a interface de hardware do Portable Navigator Acer da série p600 e respectivos periféricos. São também abordadas as instruções para configurar o dispositivo e algumas operações básicas do sistema.

### Relação do sistema

Esta secção fornece uma descrição geral da interface do hardware do dispositivo.

#### Painéis frontal e traseiro



Não	Ícone	Componente	Descrição
1		Ecrã táctil	Apresenta as aplicações, dados e imagens de mapa disponíveis no dispositivo. É sensível ao toque e reage ao toque dos seus dedos.
2		LED indicador do estado da energia	Indica o estado da carga da bateria. • Verde – A bateria está totalmente carregada. • Laranja – A bateria está a carregar. • Vermelho – Bateria fraca
3	-	Botão de diminuição do volume	Diminui o volume do altifalante .
4	NAV	Botão Home/Navegação	Pressionando este botão estando no painel Main Menu leva-o ao painel de navegação. Pressionando este botão estando noutro painel que não o painel Main Menu, leva-o ao painel Main Menu.
5		Microfone	O microfone interno é utilizado durante a comunicação por telefone.
6	+	Botão de aumento do volume	Aumenta o volume do altifalante.
7		Altifalante	Emite sons do sistema.

NOTA: Para mais informações sobre como utilizar o Portable Navigator Acer da série p600 no modo de navegação, consulte o Guia de consulta rápida do software de navegação ou o Manual do utilizador do software de navegação (incluído no CD do software de navegação).

### Visões superior e inferior



N.°	Ícone	Componente	Descrição
1	GPS	Tomada da antena do GPS	Liga a uma antena de GPS externa.
2	ወ	Botão de alimentação	Coloca o dispositivo em modo de repouso.
3	ດ	Tomada para os auriculares	Liga a auriculares/auscultadores.
4		Interruptor de energia	Use para ligar o dispositivo ou para executar a reinicializçaão total do dispositivo. Para mais informações sobre como efectuar uma reinicialização total, consulte "Executar uma reinicialização total" na página 33.
5		Tomada da base (opção de fabrico)	Liga ao kit de fixação para automóvel
6	4	Porta USB	Liga o dispositivo a um computador que trabalhe com a plataforma Microsoft Windows. Serve também como conector de alimentação para carregar o dispositivo. Liga a um módulo TMC externo (apenas em modelos seleccionados).
7		Botão de reinicialização básica	Use para executar a reinicialização básica do dispositivo. Para mais informações, consulte "Executar uma reinicialização básica" na página 32.

### Painéis direito e esquerdo



N.°	Ícone	Componente	Descrição
1	S>	ranhura SD/MMC	Aceita cartões de armazenamento SD e MMC, permitindo a utilização de ficheiros de áudio, de imagem e de mapas neles com as aplicações internas.

# Relação de periféricos

Esta secção fornece uma descrição geral dos periféricos integrados no seu Portable Navigator Acer da série p600.

#### Kit de fixação para automóvel

O kit de fixação para automóvel consiste na fixação para o automóvel e no suporte para automóvel.



N.°	Componente	Descrição
1	Placa do suporte	Liga a fixação para automóvel ao suporte.
2	Botão de regulação do ângulo horizontal	Desaperte ligeiramente o botão para regular o ângulo de visão para a esquerda/ direita.
3	Botões de regulação do ângulo vertical	Desaperte ligeiramente os botões para regular o ângulo de visão para cima/baixo.
4	Pedestal extensível	Estenda o pedestal para ajustar a posição do dispositivos para a frente ou para trás.
5	Patilha de bloqueio da ventosa	Garante o bloqueio do vácuo na fixação para automóvel.
6	Ventosa	Fixa a fixação para automóvel na área de montagem escolhida.
7	Patilha de libertação da ventosa	Puxe para libertar o vácuo da ventosa.
8	Orifícios da fixação para automóvel	Aceita as patilhas existentes na placa do suporte fixação para automóvel.



O cabo USB incluído é também usado para transferir ficheiros do computador para o seu dispositivo.

## Configurar o Portable Navigator Acer da série p600

Comece a usar o seu novo Portable Navigator Acer da série p600 num estalar de dedos. Desembrulhe, ligue, monte e está pronto! Execute as seguintes tarefas de instalação para começar a usar o dispositivo logo que o tira da caixa:

- 1 Retire o dispositivo da caixa.
- 2 Ligue e configure o dispositivo.



3 Monte o dispositivo no seu veículo.

NOTA: Depois de ligar o dispositivo pela primeira vez deslizando o interruptor de energia para a direita (ver o diagrama acima), não deve voltar a utilizar o interruptor de energia a não ser que pretenda executar uma reinicialização toal. Consulte "Executar uma reinicialização total" na página 33 para informações mais detalhadas. Em vez disso, use o interruptor de energia no topo do dispositivo (ver diagrama abaixo).



# Monte o Portable Navigator Acer da série p600 no seu veículo

O Portable Navigator Acer da série p600 é fornecido com um kit de fixação para automóvel e um carregador para automóvel, os quais pode utilizar para montar o dispositivo no seu veículo. Pode escolher entre colocar o kit de fixação para automóvel no pára-brisas, utilizando a ventosa, ou no tablier, utilizando o disco autocolante.

CUIDADO: Em alguns países é proibida a montagem de dispositivos electrónicos no tablier do automóvel. Verifique as leis locais da sua área quanto a áreas aceitáveis de montagem antes de instalar o suporte da fixação para automóvel.

NOTA: Alguns modelos de veículos mais recentes podem possuir um escudo de protecção de calor no pára-brisas. Isto pode em alguns casos prejudicar a recepção do sinal GPS. Se tiver este problema com o seu veículo, terá de comprar uma antena de GPS externa. Para mais informações, contacte o seu revendedor local.

#### Notas para a instalação da fixação para automóvel

Instale a fixação para automóvel numa superfície do seu veículo:

- Que seja lisa, plana e limpa, sem sujidade nem oleosidade.
- Que seja de fácil acesso para o condutor e de fácil visualização, sem que este tenha de desviar muito o olhar da estrada.
- Onde o dispositivo não esconda nenhum dos comandos do automóvel nem restrinja a visão que o condutor tem da estrada.
- Longe da área de accionamento do airbag.

#### Para montar o dispositivo no seu veículo:

Esta secção mostra como instalar o kit de fixação para automóvel no pára-brisas do seu veículo utilizando a ventosa. Para os procedimentos de instalação no tablier utilizando o disco autocolante, consulte o *Guia de consulta do Portable Navigator Acer da série p600*.

- 1 Limpe a superfície de montagem com um produto de limpeza próprio para vidros e um pano limpo de algodão.
- 2 Se a temperatura ambiente for inferior a 15°C (60°F), aqueça a superfície de montagem e a ventosa (por exemplo, com um secador de cabelo) para assegurar uma ligação forte de sucção.
- 3 Instale a fixação para automóvel na área escolhida.

- Fixe a ventosa na área seleccionada com a patilha de bloqueio virada para cima.
- Vire a patilha de bloqueio na direcção oposta a si para criar um vácuo entre a ventosa e a superfície de montagem.
- Certifique-se de que a ligação de sucção é suficientemente forte antes de prosseguir para o próximo passo.
- Insira o cabo do carregador para automóvel para baixo, por trás do suporte para automóvel.



Insira as patilhas existentes na placa do suporte da fixação para automóvel nos orifícios existentes na parte de trás do suporte e, depois, desloque o suporte para baixo até que ambas as partes encaixem.



4 Insira o cartão SD do software de navegação no dispositivo.



5 Coloque o dispositivo no suporte para automóvel.





6 Regule a fixação para automóvel de modo a encontrar o melhor ângulo de visão.

7 Após configurar o dispositivo na fixação para automóvel, ligue o carregador para automóvel.



O LED indicador de energia acende a cor-de-laranja durante o carregamento.

NOTA: Se o motor do automóvel estiver desligado, poderá ter de mudar a ignição do veículo para a posição de Acessórios. Consulte o manual de proprietário do veículo.

NOTA: A bateria do dispositivo é fornecida pré-carregada a, pelo menos, 30% da capacidade total. Pode começar a utilizar o dispositivo logo que este esteja montado no veículo e ligado ao isqueiro. No entanto, para um tempo de utilização optimizado é necessário que carregue o dispositivo a máxima capacidade. Para mais instruções, consulte "Recarregar o Portable Navigator Acer da série p600" na página 5.

## Ligar o Portable Navigator Acer da série p600

Antes de montar o Portable Navigator Acer da série p600 no seu veículo deve calibrar o ecrã. Após a calibragem do ecrã, siga para a configuração das definições do sistema. Para ligar e calibrar o dispositivo:

1 Ligue o dispositivo pela primeira vez deslizando o interruptor de alimentação para a direita. O interruptor de alimentação encontra-se no fundo do dispositivo. Consulte "Visões superior e inferior" na página x caso tenha alguma dificuldade em encontrar o interruptor.

Quando liga o dispositivo pela primeira vez é-lhe pedido para calibrar o ecrã. Este processo garante que quando toca no ecrã, o item tocado é activado.

NOTA: Depois de ligar o dispositivo pela primeira vez, não deve voltar a utilizar o interruptor de energia a não ser que pretenda executar uma reinicialização toal. Consulte "Executar uma reinicialização total" na página 33 para informações mais detalhadas. Em vez disso, use o interruptor de energia no topo do dispositivo.

2 Siga as instruções que aparecem no ecrã.

Após a calibragem do ecrã, é apresentado o ecrã Main Menu (menu principal). Este também pode ser referido como ecrã Home.



#### Para configurar as definições do sistema:

Se pretende começar a usar o seu Portable Navigator Acer da série p600 de imediato, recomendamos que configure em primeiro lugar as definições de idioma e de data/ hora. As restantes preferências de utilizador poderão ser configuradas posteriormente.

- 1 Toque em Settings (Definições) no painel Main Menu (menu principal).
- 2 Para configurar as definições de idioma do sistema, toque em Language (Idioma).
  - Toque na seta para baixo junta às definições Text (Texto) e Voice (Voz) e seleccione o idioma da sua preferência.
- 3 Para configurar a data e a hora do sistema, toque em Date/Time (Data/Hora).

- 4 Toque em Date (Data).
  - Toque em + ou junto às definições Year (Ano), Month (Mês) e Day (Dia) para configurar os valores da data.
- 5 Toque em **Time (Hora)**.
  - Toque em + ou nas definições Hour (Hora) e Minute (Minuto) para definir os valores da hora.
- 6 Toque em Time Zone (Fuso horário).
  - Toque na seta para baixo junto de Time Zone (Fuso horário) até ser apresentado o fuso horário da sua preferência.
- 7 Toque em 슙 para voltar ao ecrã Menu principal.

Para mais informações acerca das restantes opções de configuração do sistema, siga para "Definições" na página 24.

Parabéns! O seu novo Portable Navigator Acer da série p600 está pronto a ser utilizado. Siga para "Princípios básicos do Portable Navigator Acer da série p600" na página 1 para obter mais informações acerca da interface de utilizador do dispositivo, ou consulte o Guia de consulta rápida do software de navegação para começar a utilizar o dispositivo em modo de navegação.

# Conteúdo

	Instruções de eliminação
Comecemos pelo	princípio viii
	Relação do sistema
	Painéis frontal e traseiro
	Visões superior e inferior
	Painéis direito e esquerdo
	Relação de periféricos
	Kit de fixação para automóvel.........................xii
	Carregadores
	Configurar o Portable Navigator Acer da série p600
	Monte o Portable Navigator Acer da série p600 no seu veículo
	Notas para a instalação da fixação para automóvel
	Para montar o dispositivo no seu veículo:
	Ligar o Portable Navigator Acer da série p600
1 Princípios básico	os do Portable Navigator Acer da série p600 1
	Interface de hardware
	Usar a luz de fundo do ecrã táctil
	Usar a ranhura SD/MMC..............................1
	Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC
	Recarregar o dispositivo através da ligação USB
	Requisitos minimos para a instalação:
	Para Instalar o Microsoft ActiveSync no seu computador: 4
	Recarregar o Portable Navigator Acer da serie p600
	Para recarregar o dispositivo utilizando o carregador para automovei: 6
	Para recarregar o dispositivo utilizando o cabo USB:
	Licar o ecrã táctil do Portable Navigator Acer da sárie n600 7
	Usar o painel do Main Menu (menu principal)
2 Navegação	9
	Aceder à função Navigation (navegação)
3 Leitor de MP3	10
	Aceder ao leitor de MP3
	Definição dos botões do leitor de MP3
	Utilizar o leitor
	Reproduzir música
	Kegular o volume       11         Mudar a ordem das faivas       11

# Conteúdo

	Repetir faixas
4 Visualizador de <sup>.</sup>	fotos 13
	Aceder ao visualizador de fotos.13Usar o visualizador de fotos13Visualizar fotos13Visualizar fotos13Visualizar uma foto em ecrã inteiro.15Visualizar em apresentação de diapositivos15Copiar fotos15Eliminar fotos.15
5 Contacts	16
	Aceder a Contacts16Gerir contactos17Criar um novo contacto.17Editar um contacto18Eliminar um contacto19Importar/Exportar/Enviar contactos19Importar.19Exportar.20Enviar informações de contactos para outro dispositivo21
6 Bluetooth	22
	Opções Bluetooth
7 Definições	24
	Aceder ao ecrã Definições       24         Regular as definições       25         Regular o volume       25         Escolher o idioma       25         Informações do sistema       26         Informações do sistema       27         Alimentação       28         Definições de repouso       29         Definição da data/hora       29
	Alterar o Tuso norario       29         Seleccionar o horário de Inverno/Verão       30         Mudar a data       30         Mudar a hora       30         Definições diversas       31

# Conteúdo

Avisos de segurança	e regulamentares	34
	Declaração FCC	.34 .35 .35 .35 .35 .35 .35 .36 .36 .36 .36 .36 .37 .37
Perguntas frequente	S	38
Assistência ao cliente	è	40
	Garantia do produto	.40
Especificações do sist	iema	41
	Características do hardware	.41 .42 .43 .44

# 1 Princípios básicos do Portable Navigator Acer da série p600

Este capítulo descreve os procedimentos básicos de hardware para a utilização do Portable Navigator Acer da série p600. São também abordadas informações acerca da interface de comando do dispositivo.

### Interface de hardware

#### Usar a luz de fundo do ecrã táctil

Em certas condições de iluminação poderá ser difícil ver as informações no seu dispositivo. Se for este o caso, active a luz de fundo tocando no ecrã táctil para o iluminar.

#### Usar a ranhura SD/MMC

O seu Portable Navigator Acer da série p600 possui uma ranhura SD/MMC compatível com uma vasta gama de cartões de memória SD e MMC.

Além disso, o sistema de navegação GPS do Acer p600 encontra-se no programa de software de navegação. Este programa requer o carregamento dos mapas digitais disponíveis no cartão SD do software de navegação fornecido juntamente com o dispositivo (o cartão SD é fornecido apenas com alguns modelos).

#### Inserir um cartão SD/MMC:

Segure bem no dispositivo e, depois, empurre o cartão para o interior da ranhura até ouvir um som de sistema; este som significa que o cartão está inserido na ranhura da forma apropriada. O cartão está seguro não estando saído em relação à ranhura.



#### Para retirar um cartão de armazenamento:

- 1 Segure firmemente no dispositivo e depois empurre o topo do cartão, como se o estivesse a empurrar ainda mais para o interior da ranhura, até que este salte para fora. Um som do sistema é sinal de que o cartão foi libertado.
- 2 Com cuidado, retire o cartão da ranhura.



## Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC

O cabo USB que acompanha o dispositivo permite ligar este último ao seu computador.

#### Recarregar o dispositivo através da ligação USB



### Instalar o Microsoft ActiveSync

Utilize o Microsoft ActiveSync para trocar informações entre o seu Portable Navigator Acer da série p600 e um computador a trabalhar com a plataforma Microsoft Windows.

NOTA: Se tem instalada uma versão anterior do Microsoft ActiveSync no seu computador, tem que a desinstalar antes de instalar a versão 4.1 do Microsoft ActiveSync a partir do CD do Portable Navigator Acer da série p600.

#### Requisitos mínimos para a instalação:

- Microsoft Windows XP, 2000, ME e 98 SE
- Microsoft Internet Explorer 5.0 ou mais recente
- Unidade do disco rígido com 12 a 65 MB de espaço disponível
- Porta USB disponível
- Unidade CD-ROM
- Placa gráfica VGA ou adaptador de gráficos de vídeo compatível, a 256 cores ou superior

#### Para instalar o Microsoft ActiveSync no seu computador:

- 1 Feche todos os programas abertos, incluindo os que correm durante o arranque, e desactive todos os programas de protecção antivírus.
- 2 Insira o CD do Portable Navigator Acer da série p600 na unidade de CD-ROM do seu computador. É apresentada a página de boas-vindas do CD.
- 3 Clique no idioma de instalação da sua preferência.
- 4 Clique em "Install ActiveSync" (Instalar o ActiveSync) no ecrã "Please select your task" (Escolha a tarefa).

Tem automaticamente início o assistente de instalação.

5 Siga as instruções que aparecem no ecrã.

Após a instalação, o ícone ActiveSync 👹 aparece no quadro do sistema do computador (no canto inferior direito do ecrã).

NOTA: Para informações mais detalhadas sobre como utilizar o ActiveSync no seu computador, arranque o ActiveSync no seu computador, clique em "Help" (Ajuda) e, depois, em "Microsoft ActiveSync Help".

### Recarregar o Portable Navigator Acer da série p600

O seu Portable Navigator Acer da série p600 utiliza uma bateria de ião de lítio de 1200 mAh recarregável (apenas alguns modelos). O ícone de estado que se encontra no canto superior direito do painel Main Menu (menu principal) indica o nível de carga da bateria do dispositivo.

Se o nível da bateria enfraquecer durante uma utilização normal, recarregue o dispositivo. Normalmente, poderá utilizar o carregador eléctrico para recarregar o seu dispositivo..



Adicionalmente, pode também utilizar o cabo mini USB de sincronização e de carregamento para recarregar o seu Portable Navigator Acer da série p600. No entanto, isto poderá ser difícil se não houver um computador próximo disponível. Se a bateria do seu dispositivo se esgotar durante uma viagem, pode recarregar o dispositivo utilizando o cabo do carregador para automóvel fornecido com o seu dispositivo. O tempo de carregamento varia consoante o tipo de carregamento, mas para um carregamento de vazio até à capacidade total, recomenda-se cerca de 3,5 horas.

NOTA: Se o nível da bateria alcançar um estado muito fraco, o dispositivo desliga-se automaticamente. Neste caso, tem cerca de 12 horas para recarregar o dispositivo, ou correrá o risco de perder todos os dados presentas na memória interna do dispositivo. No caso de perder todos os dados, da vez seguinte que ligar o dispositivo ser-lhe-á pedido para repor os dados.

Alguns modelos só podem ser utilizados com corrente externa. Neste caso, deve ter o seu dispositivo ligado à corrente externa (carregador para automóvel, carregador eléctrico, etc.) enquanto o utiliza.

# Para recarregar o dispositivo utilizando o carregador para automóvel:

Utilize o carregador para automóvel para recarregar o seu dispositivo enquanto este está montado no veículo.





#### Para recarregar o dispositivo utilizando o cabo USB:

O cabo mini USB de sincronização e carregamento que acompanha o dispositivo permite ligar este último a um computador a trabalhar com a plataforma Microsoft Windows. Com a ligação através de cabo USB é também recarregada a bateria do dispositivo.

Siga para a secção "Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC" na página 3 para obter mais instruções sobre como ligar o seu Portable Navigator Acer da série p600 a um computador.

### Ecrã Main Menu

#### Interface de comandos

#### Utilizar as teclas de atalho

As teclas de atalho do seu Portable Navigator Acer da série p600 permitem que o utilizador:

- +/- Controle o nível do volume de som do altifalante/auriculares
- NAVI Alterne entre o ecrã Main Menu (Menu principal) e o ecrã Navigation (Navegação).

#### Usar o ecrã táctil do Portable Navigator Acer da série p600

O ecrã sensível ao toque do Portable Navigator Acer da série p600 proporciona um modo mais natural de introduzir informações no dispositivo utilizando os dedos em lugar de um apontador — diga adeus ao tempo perdido passao à procura de um apontador ou a tentar trabalhar com um apontador de formato estranho! As acções mencionadas neste manual como "tocar" e "manter-e-arrastar" são efectuadas da seguinte forma:

- **Toque –** Toque uma vez no ecrã para abrir itens e seleccionar opções.
- Mantenha e arraste Toque num ícone de cursor e arraste-o pelo ecrã.

#### Usar o painel do Main Menu (menu principal)

De cada vez que ligar o dispositivo pela primeira vez em cada dia verá o painel Main Menu (menu principal), também chamado painel Home. A partir de qualquer outro painel pode voltar a este pressionando a tecla de atalho do Main Menu (menu principal) **NAVI** ou tocando em

A barra de título do menu principal apresenta a hora actual (em ciclo de 12 horas) o nome do painel e o ícone de estado do nível de carga da bateria. Para mais informações relativas a este ícone de estado, siga para "Recarregar o Portable Navigator Acer da série p600" na página 5.

Existem cinco ícones de programas no painel Main Menu (menu principal).



Toque para abrir o painel Navigation (Navegação). Consulte o Guia de consulta rápida do software de navegação ou o Manual do utilizador do software de navegação para obter mais informações sobre como utilizar o dispositivo em modo de navegação.



Toque para executar MP3 para funcionamento em modo de música. Para mais informações, consulte "Leitor de MP3" na página 10.



Toque para executar Photo para funcionamento em modo de imagem. Para mais informações, consulte "Visualizador de fotos" na página 13.



Toque para executar o programa Contacts para aceder à sua lista de contactos. Para mais informações, consulte "Contacts" na página 16.



Toque para abrir o painel Settings (Definições) para configurar as preferências de utilizador do dispositivo. Para mais informações, consulte "Definições" na página 24.

# 2 Navegação

# Aceder à função Navigation (navegação)

Ligue o dispositivo e toque em **Navigation** (Navegação) no ecrã Main Menu (Menu principal).



Depois de aberta a aplicação, aparece o menu principal de navegação.

Para mais informações relativas à função de navegação, consulte o Guia de consulta rápida do software de navegação ou o Manual do utilizador do software de navegação.

# 3 Leitor de MP3

Este capítulo descreve como utilizar o leitor de MP3 (MP3 Player) incluído neste dispositivo.

### Aceder ao leitor de MP3

Ligue o dispositivo e toque em MP3 no ecrã Main Menu (menu principal).



O ecrã MP3 aparece no visor:

68		М	P3			
Click01.wav						
🗈 Cli	D Click02.wav					
🚺 Click03.wav						
Click04.wav					Ľ	
4					莭	

NOTA: As músicas devem ser transferidas para o cartão de memória SD a partir do computador. Consulte "Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC" na página 3 para informações mais detalhadas.

NOTA: O leitor de MP3 suporta a reprodução de ficheiros com os seguintes formatos: MP3, WMA, WAV.

Toque na(s) faixa(s) que pretende reproduzir. Se não consegue ver a(s) faixa(s) que pretende reproduzir, utilize os botões de cursor para procurar mais para cima/para

baixo na lista. Toque em para reproduzir a(s) faixa(s). Aparece o ecrã do leitor multimédia (ver imagem seguinte) e tem início a reprodução da primeira música.

# Definição dos botões do leitor de MP3

Os botões do leitor de MP3 são os seguintes:



### Utilizar o leitor

#### Reproduzir música

Para reproduzir ou fazer pausa na reprodução de uma música, toque no botão Reproduzir/Pausa

Para saltar para a faixa seguinte, toque no botão **Saltar para a frente** . Para ir para o início da faixa actual ou para saltar para a faixa anterior, toque no

botão Saltar para trás 🔜

#### Regular o volume

Para regular o volume faça deslizar o controlo do volume para a direita (aumentar) e para a esquerda (diminuir). Em alternativa, pode utilizar as teclas de atalho +/- para regular o volume.

#### Mudar a ordem das faixas

Para escolher entre reprodução aleatória das faixas ou reprodução sequencial, toque

no botão Aleatório / Sequencial 🥑

NOTA: A aparência do botão Aleatório / Sequencial muda conforme o modo actual.

#### **Repetir faixas**

Para escolher entre repetir ou não as faixas, toque no botão Linear / Repetição

NOTA: A aparência do botão de selecção Linear / Repetição muda conforme o modo actual.

#### Procurar ficheiros de música

Toque no botão **Procurar** 🜌 .

Aparece o seguinte ecrã no visor:

68		М	P3	
Cli Cli	ck01.wa ck02.wa	av av		^
<ul><li>Cli</li><li>Cli</li></ul>	ck03.wa ck04.wa	av av		~
4	88			莭

Para copiar uma faixa, realce-a e toque em 🗋 . Verá agora o ecrã seguinte:

68		м	P3		
Image: SDMMC [SDMMC]     Image: SDMMC [SDMMC]       Image: SDMMC [SDMMC]     Image: SDMMC [SDMMC]					^
					~
€	88				莭

Siga para o local onde pretende colar a(s) faixa(s) e, depois, toque novamente em

#### Apagar uma faixa

Para apagar uma faixa, realce-a e toque em 📃 👼

NOTA: Para se deslocar um nível para cima durante a procura, toque em

NOTA: Para anular a selecção de uma faixa realçada, basta tocar novamente na faixa. Verá que a selecção é eliminada. Pode também realçar todas as faixas tocando em **Select all** 

(Seleccionar tudo) 🔠 ou anular a selecção de todas as faixas tocando em Deselect All

(Anular selecção de tudo) 🔠

4

# 4 Visualizador de fotos

Este capítulo descreve como aceder e utilizar o visualizador de fotos (Photo Viewer).

# Aceder ao visualizador de fotos

Ligue o dispositivo e toque em Photo (Foto) no ecrã Main Menu (Menu principal).



Aparece no visor o ecrã do visualizador de fotos::

<b>1</b>		Pho	oto		
2	D	<mark>3</mark> 0		5	^
		2			~
4					莭

## Usar o visualizador de fotos

No seu dispositivo pode visualizar fotos individuais ou apresentações de diapositivos.

#### Visualizar fotos

Se não conseguir visualizar de imediato as miniaturas das fotos que pretende mas conseguir visualizar pastas, pode tocar nessas mesmas pastas para aceder ao respectivo conteúdo.

#### Visualizador de fotos Usar o visualizador de fotos

Pode também tocar em Scroll up (Deslocar para cima) ou Scroll down (Deslocar para baixo) para procurar para cima ou para baixo na lista de pastas ou fotos.

Toque numa foto para a realçar e, depois, toque em **b** para a visualizar da seguinte forma:



No ecrã terá as opções que se seguem:

@ O	Aumentar zoom (deslizar para cima) ou diminuir zoom (deslizar para baixo)
	Ir para foto anterior
▼	Ir para foto seguinte
	Procurar fotos
	Ver foto em ecrã inteiro
Ð	Iniciar apresentação de diapositivos
G	Rodar foto 90°
	Voltar ao menu principal
	Ir para foto anterior Ir para foto seguinte Procurar fotos Ver foto em ecrã inteiro Iniciar apresentação de diapositivos Rodar foto 90° Voltar ao menu principal

NOTA: Quando não é possível visualizar a foto na totalidade (devido à utilização da função de zoom), pode arrastar a foto tocando em qualquer ponto da mesma e movendo-a numa qualquer direcção.

#### Visualizar uma foto em ecrã inteiro

Para ver uma foto em ecrã inteiro, toque no botão **Full Screen (Ecrã inteiro)** 

#### Visualizar em apresentação de diapositivos

Para dar início a uma apresentação de diapositivos, toque em mais do que uma foto antes de tocar em A apresentação de diapositivos terá início automaticamente. Toque em qualquer ponto do ecrã para sair da apresentação de diapositivos.

#### Copiar fotos

Para copiar uma foto ou fotos do cartão SD/MMC para o dispositivo, toque na(s) foto(s) que pretende copiar e, depois, toque em \_\_\_\_\_. Verá agora o seguinte ecrã:

€ 100 [SI 100 [M	OMMC] yStorag	Mi le]	P3	+	<ul> <li>▲</li> <li>▲</li></ul>
4					Ū

Siga para o local onde pretende colar a(s) foto(s) e, depois, toque novamente em

#### Eliminar fotos

Para apagar uma foto, toque na(s) foto(s) que pretende apagar e, depois, toque em

🔟 . As fotos são então apagadas.

NOTA: Para anular a selecção de uma foto realçada, basta tocar novamente na faixa. Verá que a selecção é eliminada. Pode também realçar todas as imagens tocando em **Select all** 

(Seleccionar tudo) 🔠 ou anular a selecção de todas as imagens tocando em Deselect All

(Anular selecção de tudo) 🔠

NOTA: As fotos devem ser transferidas para o cartão de memória SD a partir do computador. Consulte "Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC" na página 3 para informações mais detalhadas.

NOTA: Os seguintes formatos podem ser visualizados no seu dispositivo: BMP, GIF (imagens estáticas), JPEG, PNG.

NOTA: Para se deslocar um nível para cima durante a procura, toque em 🛛 🛋

# 5 Contacts

Este capítulo descreve como gerir as informações relativas a contactos, incluindo a importação, exportação e envio para outros dispositivos compatíveis com Bluetooth.

### Aceder a Contacts

Ligue o dispositivo e toque em **Contacts** (Contactos) no ecrã Main Menu (Menu principal).



O ecrã Contacts aparece no visor:

4		Cont	tacts		
ste	en				^
					~
_∗			88	莭	

^	Deslocar para cima
~	Deslocar para baixo
*	Criar novo contacto
	Editar contacto
88	Seleccionar tudo
	Anular selecção de tudo



No seu dispositivo pode guardar e editaras informações relativas a contactos. Pode mais tarde usar estas informações para encontrar rapidamente a morada de um contacto no seu dispositivo de GPS ou para enviar informação de pânico a estas contactos através de um telefone com Bluetooth activado.

### Gerir contactos

#### Criar um novo contacto

Para criar um novo contacto, toque no botão Create new contact (Criar novo



Aparece o seguinte ecrã no visor:

4	Cont	tacts		
Used for Er	mergency	/		
Family				
Phone Number	Phone Number			
Mobile Phone				$\sim$
Street				
		A		
		Ψ		,

^	Deslocar para cima
~	Deslocar para baixo
	Contacto anterior
	Contacto seguinte
	Entrar em navegação



#### Voltar à janela anterior

Voltar ao menu principal

Introduza as seguintes informações relativas ao contacto:

- Nome
- Família (apelido)
- Telefone
- Telemóvel
- Endereço (os campos de dados poderão diferir consoante os idiomas)
- Rua
- Cidade
- Estado
- Código postal
- País
- Título
- Empresa
- Correio electrónico

Se desejar incluir este contacto na lista de pânico, marque a caixa de verificação **Used** for panic (Usar para pânico).

Se desejar inserir imediatamente este contacto no navegador GPS, toque no botão

**Enter into navigator (Introduzir no navegador)** . Se não tiver ainda guardado a informação do contacto, poderá aparecer no visor uma mensagem a perguntar se o deseja fazer agora.

Para sair deste ecrã e voltar à lista de contactos, toque em Back (Voltar)

#### Editar um contacto

Para editar um contacto, toque em Scroll up (Deslocar para cima) 🗋 ou

ou **Scroll** 

down (Deslocar para baixo)

para realçar um contacto e, depois, toque em  ${\bf Edit}$ 



#### Eliminar um contacto

Para eliminar um contacto, toque em Scroll up (Deslocar para cima)

ou **Scroll** 

down (Deslocar para baixo)

para realçar um contacto e, depois, toque em

Delete (Eliminar)

### Importar/Exportar/Enviar contactos

#### Importar

Para importar ou exportar um contacto, toque no botão Import/Export/Send contact

(Importar/Exportar/Enviar contacto) is a partir da principal lista de contactos. Verá agora o seguinte ecrã:



Para importar um contacto a partir do cartão SD/MMC para a memória principal, toque em Import (Importar).



Aparece o seguinte ecrã no visor:



Pode

Tocar nas caixas de verificação ajunto de cada contacto para os seleccionar (tocar novamente anula a selecção) ou

Toque em Select All (Seleccionar tudo) para seleccionar todos os contactos ou

Toque em **Deselect All (Anular selecção de tudo)** para anular a selecção de todos os contactos.

Depois de seleccionar todos os contactos que pretende importar, toque em Import



#### Exportar

Para exportar um contacto a partir da memória principal para o cartão SD/MMC, toque em **Export (Exportar)**.

4	Contacts	
	import	
	Export	
Н	💓 Send	H

Aparece o seguinte ecrã no visor:



#### Pode

Tocar nas caixas de verificação ajunto de cada contacto para os seleccionar (tocar novamente anula a selecção) ou

Toque em Select All (Seleccionar tudo) para seleccionar todos os contactos ou

Toque em **Deselect All (Anular selecção de tudo)** para anular a selecção de todos os contactos.

Depois de seleccionar todos os contactos que pretende exportar, toque em Export

(Exportar)

#### Enviar informações de contactos para outro dispositivo

Para enviar informações de contactos para outro dispositivo Bluetooth, toque em **Send (Enviar)**.

<i>(</i> ~	Contacts	
	😭 Import	
	🖌 Export	
Η	Send	H

O seu dispositivo começará a procurar outros dispositivos Bluetooth para onde possa enviar as informações. Quando a busca termina, é apresentada da seguinte forma uma lista de dispositivos disponíveis:



Toque na seta para baixo vara visualizar uma lista descendente e para escolher o dispositivo para onde pretende enviar as informações de contactos. As informações são então enviadas.

NOTA: Poderá ser necessário introduzir um código PIN no outro dispositivo Bluetooth antes de enviar as informações de contacto. Se for este o caso, introduza 1111 quando lhe for pedido o código PIN.

NOTA: A função Bluetooth aplica-se apenas a alguns modelos específicos.

# 6 Bluetooth

## **Opções Bluetooth**

NOTA: A função Bluetooth aplica-se apenas a alguns modelos específicos.

Para aceder às opções Bluetooth, toque no ícone **Bluetooth** 遂 no canto superior direito do ecrã Main Menu.

Verá as seguintes opções:

- Bluetooth Enable (Bluetooth activar)
- Ligar telemóvel
- Marcar



Para activar ou desactivar Bluetooth, toque em Bluetooth Enable (Bluetooth Activar).

NOTA: Antes de poder usar as funcionalidades **Connect mobile (Ligar telemóvel)** or **Dial (Marcar)**, o seu telefone tem de ser emparelhado com o seu Portable Navigator Acer da série p600. Para executar o processo de emparelhamento, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel. Tem de activar o Bluetooth no seu Portable Navigator Acer da série p600 para que o seu telemóvel o consiga detectar. Caso lhe seja pedido para introduzir um código PIN, introduza 1111.

Para utilizar o seu dispositivo Acer como altifalante para o seu telemóvel, toque em **Connect mobile (Ligar telemóvel)** (a funcionalidade Bluetooth tem de estar activada e o telefone tem de estar emparelhado com o dispositivo).

NOTA: Alguns telemóveis com Bluetooth poderão não suportar estas funcionalidades.

Para efectuar uma chamada a partir do seu dispositivo toque em **Dial (Marcar)** (a funcionalidade Bluetooth tem de estar activada e o telefonee tem de estar emparelhado com o dispositivo). Aparece então no ecrã um teclado, tal como na imagem que se segue:

0968041877					
1	2	3	c		
4	5	6	P		
7	8	9	6		
*	0	#	\$		

Utilize o teclado para introduzir o número e depois toque em Dial (Marcar) (

Para terminar uma chamada, toque em **End call (Terminar chamada)** 

Quando esta chamada é terminada, o dispositivo continua emparelhado com o seu telefone e continua a agir como altifalante até que o Bluetooth seja desactivado.

# 7 Definições

# Aceder ao ecrã Definições

Para aceder à funcionalidade de definições (Settings) do seu dispositivo: Ligue o dispositivo e toque em **Settings** (Definições) no ecrã Main Menu (Menu principal).



O ecrã Definições aparece no visor:

<b>2</b>	Settings	
Volume	Language	Sys Info.
Power	28 Date Time	Misc.

A partir deste ecrã pode aceder a:

Volume – Configure o volume predefinido Language (Idioma) – Configure o idioma predefinido Sys Info (Info. do sistema) - Veja as informações do sistema Power (Energia) – Ajuste as opções de poupança de energia Date/Time (Data/Hora) – Configure a data e a hora Misc. (Diversos) - Ajuste outras definições.

# Regular as definições

#### Regular o volume

Toque em Volume no ecrã Definições.



O ecrã Volume aparece no visor:



Toque nos botões + ou - para aumentar/diminuir o volume.

(Em alternativa, pode utilizar as teclas de atalho +/- para aumentar ou diminuir o volume.)

Marque a opção **Enable sounds for taps (Activar som de toques)** se desejar que seja emitido um som de cada vez que toca num botão.

Quando tiver terminado, clique em Back (Voltar)

### Escolher o idioma

Toque em Language (Idioma) no ecrã Definições.

<b>0</b>	Settings	
Volume	Language	G Sys Info.
Power	28 Date Time	Misc.

O ecrã Language (Idioma) aparece no visor:

0	Language	
Text		
	English	
Voice		
	English	

- Para alterar o idioma de Texto, toque na seta para baixo va para visualizar uma lista descendente de idiomas e, depois, toque num dos idiomas presentes na lista.
- Para alterar o idioma de Voz, toque na seta para baixo vara visualizar uma lista descendente de idiomas e, depois, toque num dos idiomas presentes na lista.

Quando tiver terminado, clique em Back (Voltar)

#### Informações do sistema

Toque em Sys Info (Info. do sistema) no ecrã Definições.



Aparece no visor o ecrã de informações do sistema::

<u>0</u>	Sys Info.	
Product ID :	Acer p610	
OS Version :	0.9.56.40	
Serial NO :		
	FSM0B5BQ00000B	
GPS F/W :	1.0.0.0	~
W version:(YZ2.0	54)	$\widehat{}$

Aqui pode ver a ID de produto do dispositivo, número de série, versão do sistema operativo, versão de firmware do GPS, Versão PCB, Endereço MAC do Bluetooth, Utilização/Capacidade do disco Flash, declaração do fabricante e Copyright, marca registada e logótipo (© 2006 Acer Inc.)

Para sair deste ecrã, toque em Back (Voltar)

### Alimentação

Toque em Power (Energia) no ecrã Definições.



O ecrã Power (Energia) aparece no visor:

🤔 Power		
Backlight	-	+
Battery	_	-
Never		T
AC Power	_	1
Never		T
100%		

- Toque nos botões + ou junto a Backlight (Luz de fundo) para ajustar o brilho.
- Toque nos botões + ou junto a Battery (Bateria) para ajustar a duração da luz de fundo durante a utilização de energia da bateria.
- Toque nos botões + ou junto a AC Power (Energia CA) para ajustar a duração da luz de fundo durante a utilização de uma fonte de energia externa.

#### Definições de repouso

No canto inferior esquerdo do ecrã Power (Energia), pode ver o estado actual da bateria.

Toque na imagem da bateria 🕖 🔤 para aceder às definições do modo de repouso.

🔅 Power		
	10	D%
Battery		<b>-</b>
Never		T
AC Power	_	- <b>L</b>
Never		<b>T</b>
		· ,

Aqui pode escolher o tempo que o dispositivo espera antes de se desligar.

Quando tiver terminado, clique em Back (Voltar)

#### Definição da data/hora

Toque em Date/Time (Data/Hora) no ecrã Definições.



O ecrã Date/Time (Data/Hora) aparece no visor:

<u>Ö</u>	Time/Date			
Date	01/01/2003	01/01/2003 Time		
Time Zone				
(GMT-08:00) Pacific Time(US Canada)				
🗹 Dayli	ight Saving			

#### Alterar o fuso horário

Para alterar o fuso horário, toque na seta para baixo \_\_\_\_ junto de Time Zone (fuso horário).

A partir da lista descendente que aparece como consequência, toque no fuso horário que pretende utilizar.

#### Seleccionar o horário de Inverno/Verão

Se vive numa área que usa o horário de Verão (mudando a hora duas vezes por ano), certifique-se de que a caixa de verificação **Daylight saving (Horário de Verão)** está marcada.

#### Mudar a data

Para mudar a data, toque em Date (Data).

Aparece o ecrã Date (Data) no visor:

<u>©</u>	Date		
Year	2006	-	+
Month	03	-	+
Day	16	—	+
			Back

- Para configurar o ano, toque nos botões + ou junto a Year (Ano).
- Para configurar o mês, toque nos botões + ou junto a Month (Mês).
- Para configurar o dia, toque nos botões + ou junto a Day (Dia).

Quando tiver terminado, clique em Back (Voltar)

#### Mudar a hora

Para mudar a hora, toque em **Time (Hora)** (no ecrã Time/Date). Aparece o ecrã Time (Hora) no visor:

۵	Time		
🔵 12 HR	🔿 24 HR		
Hour	12 AM	-	+
Minute	10	-	+

- Para escolher o formato de 24 horas ou de 12 horas, toque na caixa de verificação 24HR ou 12HR.
- Para configurar a hora, toque nos botões + ou junto a Hour (Hora).

Para configurar os minutos, toque nos botões + ou – junto a Min. (Minutos).

Quando tiver terminado, clique em Back (Voltar)

#### Definições diversas

Toque em Misc. (Diversos) no ecrã Definições.

<u>0</u>	Settings	
Volume	Language	G Sys Info.
Power	28 Date Time	Misc.

O ecrã Misc (Diversos) aparece no visor:



- Para reinicializar o dispositivo para as predefinições de fábrica, toque em Back to Factory Default (Repor predefinições de fábrica).
- Para recalibrar o ecrã, toque em **Calibration (Calibragem)** e siga as instruções que aparecem no ecrã.
- Para enviar uma mensagem de emergência a um ou vários contactos seleccionados, toque em Send Panic Info (Enviar informações de pânico). Para mais informações sobre como configurar contactos para receberem informação de pânico, consulte "Criar um novo contacto" na página 17.

Para sair deste ecrã, toque em Back (Voltar)

# 8 Reinicializar o Portable Navigator Acer da série p600

Se o dispositivo paralisar, poderá ter de executar uma reinicialização básica no (isto é, se o dispositivo não responder no ecrã aos botões). A reinicialização básica permitelhe arrancar o dispositivo "de fresco", semelhante à reinicialização de um computador. Esta operação inicializa o dispositivo e ajusta a distribuição de memória. Todos os registos e entradas são mantidos após uma reinicialização básica. São também mantidas as definições de GPS.

#### Executar uma reinicialização básica

Segure firmemente no dispositivo e pressione no botão de reinicialização básica no lado direito do dispositivo.



NOTA: A execução de uma reinicialização básica não limpará a memória RAM da unidade.

#### Executar uma reinicialização total

Caso a reinicialização básica não resolva o problema, execute uma reinicialização total. Desloque o botão de energia para a esquerda e depois volte a deslizá-lo para a direita.



NOTA: A execução de uma reinicialização total limpará a memória RAM da unidade e reinicializará o GPS.

#### Repor as predefinições de fábrica

Se mesmo após a reinicialização básica e a reinicialização total continuar a encontrar erros do sistema, reponha as predefinições de fábrica para corrigir o erro. Estas predefinições foram seleccionadas +ara optimizar o desempenho do seu dispositivo.

Para aplicar as predefinições de fábrica:

- 1 Toque em Settings (Definições) no painel Main Menu (menu principal).
- 2 Toque em Misc. (Diversos) no painel Definições.
- 3 Toque em **Back to Factory Default (Repor predefinições de fábrica)** no ecrã Misc. (Diversos).
- 4 Toque em **OK** na caixa de diálogo.
- 5 Após a reinicialização de fábrica, reconfigure as preferências de utilizador para o seu dispositivo.

NOTA: A execução de uma reinicalização de fábrica apaga a memória RAM, reinicializa o dispositivo e apaga todos os dados do utilizador/aplicação na memória Flash do dispositivo. Os dados do cartão SD não serão eliminados.

# Avisos de segurança e regulamentares

Este dispositivo cumpre todos os requisitos da marcação CE quando utilizado num ambiente residencial, comercial ou industrial ligeiro.

A Underwriters Laboratories Inc. ("UL") não testou o desempenho nem segurança do hardware do Sistema de Posicionamento Global ("GPS"), software ou outros aspectos deste produto. A UL testou apenas quanto a perigo de fogo, choques ou perigos ocasionais tal como descrito nas Medidas de segurança da UL. A Certificação UL não abrange o desempenho ou segurança do hardware de GPS nem do software do GPS. A UL NÃO FAZ REPRESENTAÇÕES, GARANTIAS NEM CERTIFICAÇÕES EM RELAÇÃO À PERFORMANCE OU SEGURANÇA DE QUALQUER UMA DAS FUNÇÕES RELACIONADAS COM GPS DESTE PRODUTO.

Este apêndice lista os avisos gerais do seu dispositivo portátil de navegação.

#### Declaração FCC

Este dispositivo foi testado e cumpre os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Estes limites foram estipulados para oferecer protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este dispositivo gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais às radiocomunicações.

Entretanto, não há garantia de que a interferência não poderá ocorrer numa instalação em particular. Se este dispositivo causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o dispositivo, o utilizador deve tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

Reorientar ou reposicionar a antena receptora.

Aumentar a distância entre o dispositivo e o receptor.

Ligar o dispositivo a uma tomada num circuito diferente daquele utilizado pelo receptor.

Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente para obter assistência.

#### Aviso: Cabos blindados

Todas as ligações a outros dispositivos computacionais devem ser feitas usando cabos blindados para manter o cumprimento das normas FCC.

#### Aviso: Dispositivos periféricos

Apenas periféricos (dispositivos de entrada/saída, terminais, impressoras etc.) certificados no cumprimento dos limites da Classe B podem ser ligados a este equipamento. A operação de periféricos não-certificados resultará provavelmente em interferências à recepção de rádio e televisão.

#### Cuidado

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade do utilizador em operar este computador, o que é garantido pela Comissão Federal de Comunicações.

#### Condições de operação

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive as que possam provocar operação indesejável.

#### Declaração de conformidade para países da UE

A Acer vem por este modo declarar que o Portable Navigator Acer da série p600 cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC. (Visite http://global.acer.com/products/pda/reg-pda/index.htm para obter os documentos completos.)

#### Declaração de pixéis do LCD

A unidade de LCD é produzida com técnicas de fabricação de alta precisão. No entanto, alguns pixéis podem apagar ou aparecer como pontos pretos ou vermelhos. Isto não tem efeito sobre a imagem registrada e não constitui um defeito.

#### Aviso regulamentar sobre dispositivo de rádio

Nota: as informações reguladoras abaixo referem-se apenas aos modelos com LAN sem fios e/ou Bluetooth.

#### Geral

Este produto cumpre as directivas de radiofrequência e as normas de segurança dos países e regiões nos quais foi aprovado para utilização sem fios. Dependendo da configuração, este produto poderá conter dispositivos de rádio sem fios (tais como módulos sem fios LAN e/ou Bluetooth). A informação que se segue é válida para produtos com tais dispositivos.

#### União Europeia (EU)

Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais das Directivas do Conselho Europeu listadas a seguir:

Directiva de Baixa tensão 73/23/EEC

EN 60950

Directiva de Compatibilidade electromagnética (EMC) 89/336/EEC

EN 55022

EN 55024

EN 61000-3-2/-3

Directiva de equipamento de terminais de rádio e telecomunicações (R&TTE) 99/5/EC

Art.3.1a) EN 60950 Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17

Art.3.2) EN 300 328-2

#### Lista de países aplicáveis

Os países-membros da UE em Maio de 2004 são: Bélgica, Dinamarca, Alemanha, Grécia, Espanha, França, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Holanda, Áustria, Portugal, Finlândia, Suécia, Reino Unido, Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Hungria, República Checa, República Eslovaca, Eslovénia, Chipre e Malta. Uso permitido nos países da União Europeia, tais como: Noruega, Suíça, Islândia e Liechtenstein. Este dispositivo deve ser usado em conformidade com as leis e restrições do país de uso. Para mais informações, entre em contacto com o órgão regulador no país de uso.

### O requisito de segurança de radiofrequência da FCC

A potência emitida pela placa LAN sem fios Mini PCI e pela placa Bluetooth está muito abaixo dos limites de exposição a radiofrequência da FCC. Não obstante, o Portable Navigator Acer da série p600 deverá ser utilizado de forma a minimizar o potencial de contacto humano durante o funcionamento normal da seguinte forma:

Uma instalação inadequada ou o uso não autorizado pode causar interferências prejudiciais às comunicações via rádio. Também qualquer adulteração da antena interna anulará o certificado da FCC e a sua garantia.

Para cumprir os requisitos de exposição a RF da FCC, tem de ser mantida uma distância mínima de 20 cm (8 polegadas) entre este dispositivo e outras antenas ou transmissores.

# Canadá – Dispositivos de radiocomunicação de baixa potência isentos de licença (RSS-210)

Informação genérica

A operação está sujeita às duas condições que se seguem:

1. Este dispositivo não pode causar interferência e

2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive aquelas que possam causar operação não desejada do dispositivo.

Funcionamento na banda de 2,4 GHz

Para evitar interferência de rádio ao serviço licenciado, este dispositivo destina-se a ser operado no interior de edifícios, e a instalação para exterior está sujeita a licenciamento.

# Exposição de humanos aos campos de radiofrequência (RSS-102)

O Portable Navigator Acer da série p600 emprega antenas integrais de baixo ganho que não emitem campos de radiofrequência além dos limites da Health Canada impostos para a população em geral; consulte o Safety Code 6 (Código de segurança 6) na página de Internet da Health Canada em **www.hc-sc.gc.ca/rpb**.

# Perguntas frequentes

Esta secção descreve as perguntas mais frequentes que poderão surgir durante a utilização do seu Portable Navigator Acer da série p600, e fornece respostas e soluções simples para estas perguntas.

Área	Pergunta	Respost	a
Áudio	Porque razão não há saída de som do dispositivo?	•	Se os auriculares estiverem ligados ao dispositivo, o alifalante é automaticamente desligado. Desligue os auriculares.
		•	Certifique-se nas definições de que o volume do dispositivo não está mudo. No painel System, toque em <b>Volume</b> .
		•	Certifique-se de que o controlo do volume não está na posição mais baixa.
Ecrã táctil	Porque razão o ecrã táctil não reage ao toque dos meus dedos?	O ecrã   Recalib consult	poderá ter perdido a calibragem. re o ecrã. Para mais instruções, e "Definições diversas" na página 31.
Modo multimédia	Porque razão não consigo visualizar os meus ficheiros de imagem?	Poderá que não "Visual obter u suporta	estar a tentar visualizar uma imagem o é suportada por Photo. Siga para izador de fotos" na página 13 para ma lista dos formatos de imagem idos.
	Porque razão não consigo reproduzir os meus ficheiros de música?	Poderá que não para "L uma list suporta	estar a tentar reproduzir um ficheiro o é suportado pelo Leitor de MP3. Siga eitor de MP3" na página 10 para obter ta dos formatos de ficheiro idos.

Área	Pergunta	Resposta
Modo de navegação	Porque razão o dispositivo por vezes demora mais de 5 GPS? Se a posição fixa anterior do GPS era a de 500 km ou a mais de 12 horas de di em relação à posição actual, demora n tempo a fixar uma posição de GPS do tempo TTFF standard. Isto deve-se à na dos algoritmos de GPS e velocidade rot entre os satélites e o planeta Terra, e considerado normal, não sendo uma a do seu dispositivo Portable Navigator / série p600.	
Informações e desempenho do sistema	Como verifico a versão do OS do meu dispositivo?	Veja a versão do OS do dispositivo e outras especificações técnicas. No painel Settings (Definições), toque em <b>Sys Info</b> .
	Como reponho o sistema de volta para as predefinições de fábrica?	O utilizador pode executar esta tarefa utilizando o botão Factory Reset (Reinicialização de fábrica) no ecrã System Info. Para mais instruções, consulte "Repor as predefinições de fábrica" na página 33.
	O que devo fazer se o sistema deixar de funcionar normalmente?	Execute uma reinicialização básica no dispositivo. Para mais instruções, consulte "Executar uma reinicialização básica" na página 32.
Alimentação	Não consigo ligar o dispositivo.	A bateria pode estar sem carga. Recarregue o dispositivo. Para mais instruções, consulte "Recarregar o Portable Navigator Acer da série p600" na página 5.

# Assistência ao cliente

#### Assistência técnica

Se se deparar com algum problema no seu Portable Navigator Acer da série p600, reveja primeiro o seguinte:

- "Reinicializar o Portable Navigator Acer da série p600" na página 32
- "Perguntas frequentes" na página 38
- Consulte o mais recente Manual do utilizador do Portable Navigator Acer da série p600 no seu website regional da Acer. Visite http://global.acer.com/ support/.

Se o problema persistir, necessita de asistência técnica. Consulte o website em http:// global.acer.com/about/webmaster.htm/ para obter mais informações sobre como e onde contactar os Centros de Assistência Acer da sua área.

#### Garantia do produto

Consulte o Livrete de garantia do Portable Navigator Acer da série p600 (opção de fabrico) para mais pormenores relativamente à cobertura da garantia do seu Portable Navigator Acer da série p600.

# Especificações do sistema

Este capítulo lista as características e especificações de funcionamento do Portable Navigator Acer da série p600.

#### Características do hardware

Aspecto	Descri	ção
Processador	•	Processador de aplicações Samsung S3C2440A 400 MHz
Chipset do GPS	•	Chipset SiRF Star III AL e solução de firmware
Memória	•	64 MB SDRAM de memória de sistema
	•	64 MB de memória Flash integrada (para o sistema operativo e aplicações integradas); Modelo com 2 GB de memória Flash também disponível
Alimentação	•	Bateria de ião de lítio de 1200 mAh recarregável de alta densidade
	-	3,5 horas de tempo de carregamento de vazio a capacidade total
	•	Opções de recarregamento
	-	Carregador eléctrico (opção de fabrico)
	-	Carregador para automóvel
	_	Cabo USB
	•	LED indicador do estado da energia
Ecrã	•	Ecrã de 4 polegadas para um ângulo de visão mais vasto
Áudio	•	Altifalante integrado de 1W
	•	Tomada para auriculares estéreo 3,5 mm
Conectividade	•	Cliente Mini USB 1.1 (2.0 opcional)
	•	Ranhura SD/MMC (suporta até 2 GB)
Interface de	•	Teclas de atalho de controlo do volume
comandos por Hardware	•	Tecla de atalho de menu principal/Navegação

# Especificações do software

Aspecto	Descrição		
Sistema Operativo	Micros	oft Windows CE 5.0	
Software de	•	Navegação pedestre e em veículo	
havegação	•	Accionamento simples, botões do ecrã de toque e menus intuitivos	
Livro de	Contac	tos	
moradas	•	Capacidade máxima de 300 entradas de contactos	
	•	Integrado no software de navegação para uma navegação mais fácil utilizando as entradas de moradas como pontos de destino	
Aplicações multimédia	•	MP3 – compatível com os formatos MP3, WMA e WAV	
martinicala	•	Photo  – compatível com os formatos BMP, GIF (imagens estáticas), JPEG e PNG	
Bluetooth	•	Bluetooth Versão 2.0	
(Opção de fabrico)	•	HS (auricular) / HF (mãos-livres)	
	•	Enviar localização	
TMC (canal de mensagens de trânsito) (Opção de	Informações em tempo real relativas a notícias de trânsito e boletins meteorológicos recebidas através de um canal FM e apresentadas no dispositivo.		

# Design e ergonomia

Aspecto	Descrição		
Compacto e leve	<ul> <li>Dimensões (C x L x A): 116 x 81 x 23 mm</li> <li>Peso: 195 g</li> </ul>		
Interface	Portable Navigator Acer da série p600		
acessível	<ul> <li>Teclas de atalho de acesso rápido para os ecrãs do menu principal e de navegação</li> <li>Teclas de atalho para controlo do volume</li> <li>Ecrã sensível ao toque</li> </ul>		
	Fixação para automóvel		
	<ul> <li>Fixação para o pára-brisas</li> </ul>		
	<ul> <li>Poderosa ventosa que proporciona um suporte firme e sem vibrações</li> </ul>		
	<ul> <li>O mecanismo giratório e o pedestal axial permitem um ajuste multi-angular para uma posição de visualização optimizada</li> </ul>		
	• Software		
	<ul> <li>Opções multi-idioma para a interface de utilizador</li> </ul>		
	<ul> <li>Integração dos contactos como funcionalidade de navegação</li> </ul>		
	<ul> <li>Configuração do sistema com base em preferências individuais do utilizador</li> </ul>		
Opções de poupança de energia	<ul> <li>Função de desligar automático para a luz de fundo de ecrã de toque</li> </ul>		
Design portátil	<ul> <li>A fixação para automóvel por ventosa facilita a utilização em múltiplos veículos</li> </ul>		
	<ul> <li>A estrutura leve e compacta torna o transporte mais fácil seja para onde for</li> </ul>		
	<ul> <li>Carregamento "em movimento" através do carregador para automóvel</li> </ul>		
	<ul> <li>Funcionamento imediato simples: Monte, instale e está pronto! Sem confusões com parafusos e cabos.</li> </ul>		
Função de entretenimento	Software pré-instalado para aceder a ficheiros digitais de música (MP3) e ficheiros de imagem (Photo)		

Aspecto	Descri	Descrição	
Periféricos integrados	•	Fixação para automóvel	
	•	Suporte para automóvel	
	•	Carregador para automóvel	
	•	Carregador eléctrico (opção de fabrico)	
	•	Cabo USB	
Opções de acessórios	•	Antena externa de GPS	
	•	Módulo TMC externo com antena	

# Especificações ambientais

Aspecto	Descrição
Temperatura	Funcionamento: 0°C a 40°C Armazenamento: -20 °C a 60 °C
Humidade relativa (sem condensação)	Funcionamento: 20% a 90% RH Não em funcionamento: 20% a 90% RH